

Art des Fahrzeuges		Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen		B U I C K	Skylark Custom Modell 4XC69 (6 Plätze)	CH 0330 55
Hersteller	BUICK MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Flint, Michigan (USA)			
Erkennungsmerkmale	"Skylark Custom 4XC69" und "CH 033055" auf Hersteller-Plakette "4C69U.." vor Fahrgestell-Nummer			
Herstellerplakette	unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite			
Fahrgestellnummer	links, hinter Frontscheibe			
Motorzeichen	"50" links, stirnseitig auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)			
Hauptimporteur	GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel			
Geprüftes Fahrzeug	Unveränderliche Zeichen im Typencode 4C69U.. / 4XC69			
<b>Fahrgestell</b>			<b>Motor</b>	
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder 4	Marke	CHEVROLET Typ V8-305 2bb1
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch		Bauart	V Takte 4
Getriebe	automatisches Getriebe		Treibstoff	B Lage vorn
Anzahl Gänge	3 Stufen	Achsantrieb HR	Kühlung	Wasser Anzahl Zylinder 8
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h=IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR		Bohrung	94,89 Hub 88,39
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR		Hubraum	4998 Steuer-PS 25,45
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		Leistungs-PS	145 SAE-net bei U/min 3800
Dauerbremse	-		Lärm (Nahfeld)	85,5 dB/A bei U/min 2850 *)
2-Kreis-Kontrolle	Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb.m.Hilfsbr.		Schalldämpfer	1 Topf 600 x 270 x 110 mm
<b>Karosserie</b>	Limousine		Abgasprüfung	ECE-15, CO 0,4 % bei 670 U/min **)
Anzahl Türen	4	Geschw. Messer km/h	Entstörung	BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c	Rückspiegel innen + links	<b>Gewichte</b>	vorn hinten total
Unterlegkeil	-	Zugvorrichtung	Leergewicht	950 770 1720
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss		Nutzlast	135 285 420
Anzahl Plätze	t 6 v 3	M h 3	Gesamtgewicht	1085 1055 2140
Masse	innen aussen	Achsabstand 2819	Fabrikgarantie	2229
Länge	5084	Doppelachse v h	Reifengrösse	ER 78 - 14 ER 78 - 14 (Varianten +)
Breite	1847	Spurweite v 1560 h 1500	Ply / bar	R / 1,7 R / 2,0 vgl. Bemerkungen)
Höhe	1400	Spurweite v h	Tragkraft	1080 1180
Ueberhang	s v h	Spurkreis l r	für V max	je nach Marke, min. 173 km/h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	937 1328	12000 11900	Felgen	6 JJ x 14
			Garantierte Anhängelast gebremst	1575
			Garantierte Anhängelast ungebremst	454
			Garantiertes Gesamtzuggewicht	-
			Geprüfte Anhängelast	1575
			Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	173 km/h
			Höchstgeschwindigkeit gemessen	- km/h
			maximal zulässige Dachlast	90 kg

Ausrüstung §)	
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	DOT A(2)IR(2)S(4) T AP2 78 GUIDE 4X
Bremslichter	dito
Richtungsblinker	v 1 (E) s h wie Schlusslichter
Rückstrahler	v s h SAE-A-68 DOT
Markierlichter	v s h wie Schlusslichter
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 separat Mitte
Scheibenwischer	2 Blatt mit/225 Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY A+F oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	BUICK Skylark Custom		
Typenscheinnummer	CH	0330	55
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 6	vorn	3
Leergewicht	1720	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	25,45
Gesamtgewicht	2229	Hubraum	4998

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 50 km/h, A2, 1A 2,41 = 73,5 dB/A
- \*\* ) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: unter Motorhaube, auf Hersteller-Plakette
- + ) Reifenvarianten : FR 78 - 14, Tragkraft v = 1160 kg (1,7), h = 1270 kg (2,0), V/max. je nach Marke, min. 173 km/h  
 185 SR 14, Tragkraft v = 1090 kg (2,1), h = 1180 kg (2,3), V/max. 180 km/h  
 195 SR 14, Tragkraft v = 1100 kg (1,9), h = 1200 kg (2,1), V/max. 180 km/h  
 205/70 SR 14, Tragkraft v = 1110 kg (2,0), h = 1160 kg (2,1), V/max. 180 km/h  
 215/70 SR 14, Tragkraft v = 1080 kg (1,8), h = 1180 kg (2,0), V/max. 180 km/h

§) Ausrüstung

- Markierlichter vorne seitlich werden ausser Betrieb gesetzt
- Original Blinker/Standlichter werden ausser Betrieb gesetzt und durch E-homologierte Leuchten ersetzt
- Original Sealed Beam-Scheinwerfer-einsätze werden durch HCR H4 (E) ersetzt
- Original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche SAE A 68 DOT werden montiert
- Original Glühlampen der Schluss-, Stop- und Blinklichter hinten zu stark; müssen durch 5/18 W Glühlampen ersetzt werden (die Stärke der zu verwendenden Glühlampen muss auf der Leuchte gut lesbar und unverwischbar eingetragen sein)
- Auspuffrohr wird gerade nach hinten bis ans Karosserieende geführt

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Nutzlast des Dachrostes maximal 90 kg (Code 102)

Ort und Datum der Prüfung

Studen, 15.11.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung